

CITY IN TIME 城市景昔

體驗城市景昔
香港今昔穿越之旅

GUARDIAN
FITNESS

中環

置地廣場

高級時尚購物點

終審法院大樓

《龍虎風雲》取景地

大館

古蹟活化藝文地標

城市景昔
特輯

CITY IN
城市景昔
TIME



路線

中環

在中環一幢幢摩天大廈之間隱藏了許多百年古蹟，它們經歷過戰火洗禮，更見證了香港從開埠時一個小漁村躍身成國際大都會。到訪中環時，記得下載「城市景昔」手機應用程式，來一場今昔穿越之旅，深度探索中環每個角落的歷史面貌。

立即下載
CITY IN
城市景昔
TIME
手機應用程式



城市景昔 AR



「城市景昔」的八個 AR 時鐘設於中環不同角落，包括遮打花園、畢打街、砵典乍街、荷李活道等繁忙商業區及旅遊熱點。跟著這本指南漫步中環，配合「城市景昔」手機應用程式，發掘每個景點背後的歷史故事。

中環路線圖



- 01 香港大會堂
- 02 和平紀念碑
- 03 遮打花園
- 04 終審法院大樓
- 05 置地廣場
- 06 大館
- 07 PMQ 元創方



總時間 45 分鐘
總長度 2.5 公里

香港大會堂

香港大會堂是香港首個多元化文娛中心，陪伴港人超過半世紀，至今仍是文化藝術的主要表演場地之一，設施包括音樂廳、劇院、展覽廳，以及香港首間公共圖書館。其音樂廳具備出色的音響效果，適合交響樂及室樂演奏、獨奏、爵士樂、歌劇及中國戲曲等表演。如果你是古典音樂愛好者，記得留意大會堂舉行的節目！

第一站



在大會堂尚未落成前，這裡曾是一片汪洋。「城市景昔」手機應用程式帶你重返 1950 年代的香港，只要掃描位於愛丁堡廣場的 AR 時鐘，就能讓你置身維港中央，遙望昔日的香港會、匯豐總行、中銀大廈和郵政總局等歷史地標。



地址：愛丁堡廣場 5 號
建成年份：1962 年
開放時間：星期一至日
上午 9:00 - 晚上 11:00

推薦熱點 展城館



毗鄰香港大會堂是香港首個以規劃和基建發展為主題的展覽館。展城館樓高五層，透過不同的互動展覽裝置，回顧香港過去的城市規劃和基建發展項目，並展示未來發展的願景。

地址：愛丁堡廣場 3 號
建成年份：2012 年
開放時間：星期一至四
上午 10:00 - 下午 6:00
星期五、六、日
上午 10:00 - 下午 7:00
(逢星期二休館)

第二站

和平紀念碑



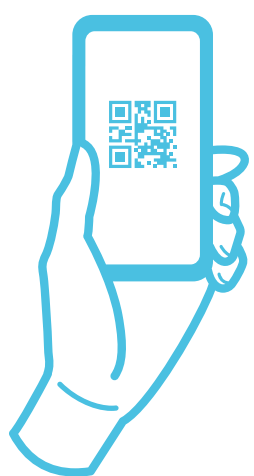
和平紀念碑建於 1923 年，原為紀念第一次世界大戰的殉難者而建，最初只刻有「The Glorious Dead」的字樣和一戰的年份「1914 - 1918」，後來為悼念第二次世界大戰的死難者，刻上了「1939 - 1945」。至 1980 年代，紀念碑側面再刻上「英魂不朽 浩氣長存」八個中文字，對應「The Glorious Dead」，表示和平紀念碑為紀念所有殉難者，特別是為港捐軀的陣亡將士而建。

到達和平紀念碑前，你會先經過位於遮打道的 AR 時鐘，在應用程式內除了可以欣賞由本地插畫家 Pen So 運用黑白線條重構的歷史全景圖像外，更可看見昔日人力車車夫在街頭接送客人的情景。



地址：遮打道
建成年份：1923 年

掃描這裡 Scan This



遮打花園

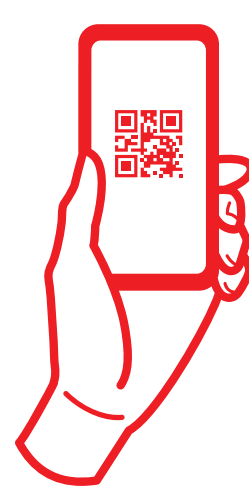
遮打花園位於中環核心商業區，在摩天大樓中提供了一個綠樹林蔭的休憩空間。園內有一座紀念 1890 年中區填海工程動工的海旁填海基石。此外，公園一隅有一座旋轉樓梯，連接有蓋行人天橋，是頗受歡迎的打卡點。

第三站



遮打花園曾是前香港木球會的所在地，成立於 1851 年，早期設有磚木建成的觀景台，後來被改建成兩層樓高的會所。直至 1975 年，木球會因興建地下鐵路而遷往黃泥涌峽，原址在 1978 年亦被改建作遮打花園。

掃描這裡 Scan This



位於遮打花園的「城市景昔」全景圖像以歷史照片精心拼湊而成，打開「城市景昔」手機應用程式，掃描園內的 AR 時鐘，就可以重溫當年木球活動的場面。你亦可以掃描位於花園出口旁，近德輔道中的 AR 時鐘，以另一角度欣賞木球會一帶的舊貌，更可從全景圖像中看看「轎」這個昔日的主要交通工具。



地址：遮打道
建成年份：1978 年

終審法院大樓

終審法院大樓於 1912 年落成，屬採用新古典主義派風格的花崗石建築。大樓的三角楣飾頂部豎立了代表公義的泰美斯女神雕像，雕像右手持天秤，代表公平；左手持劍，代表權力，又蒙上雙眼，代表法庭大公無私。

大樓落成之初是香港的最高法院，後於 1985 至 2011

年間供立法機關使用，

直至 2015 年開始由

香港終審法院使用。

大樓內設兩個展覽

廊，一個介紹終審

法院的工作和歷史，

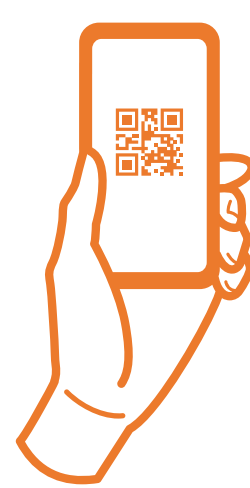
另一個展示

大樓的建築細節。



第四站

掃描這裡 Scan This



終審法院大樓亦是不少香港電影的取景地點，現在就使用「城市景昔」手機應用程式，掃描附近位於皇后像廣場的 AR 時鐘，便可重溫由周潤發主演的《龍虎風雲》電影片段。你亦可以在應用程式內欣賞由本地插畫家 Flying Pig 創作的歷史全景圖像，看看在她畫筆下 1960 年代的中環。

地址：臬臣道 8 號
建成年份：1912 年

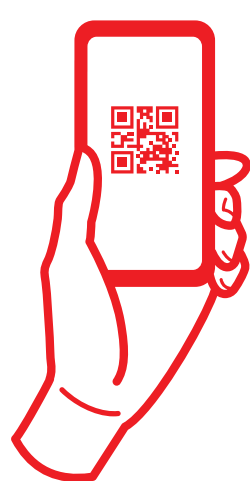
第五站

置地廣場

置地廣場由置地廣場中庭、置地歷山、置地遮打和置地太子四座地標建築組成，由行人天橋相連，雲集了超過 200 家名店和餐廳，是香港最具規模的購物中心之一。置地廣場的前身是 1931 年建成的告羅士打行，為當時首批鋼支架結構大樓，鐘樓富裝飾藝術風格。



1930 年代畢打街一帶是中環早期的商業區之一，除了告羅士打行外，還座落了於仁行、亞歷山大行、怡和洋行等商業大樓。使用「城市景昔」手機應用程式，掃描位於環球大廈附近的 AR 時鐘，看看本地插畫家 Flying Pig 的全景圖像如何重新呈現當時的核心商業區。



掃描這裡 Scan This



地址：皇后大道中 15 號
建成年份：1904 年
開放時間：星期一至日
早上 7:00 - 晚上 12:00

推薦熱點 中環街市

中環街市是香港最古老的街市之一，目前的第四代建築建於 1939 年，採用當時流行的包豪斯和現代流線型建築風格。隨著當時大眾消費模式轉變，街市於 2003 年停止營運。直至 2021 年，中環街市在保留原有建築的結構和風格下活化為文化地標，以「Playground for All」為主題，提供不同類型的工作坊、餐飲零售及體驗活動。



地址：德輔道中 80 號
建成年份：1939 年
開放時間：星期一至日
早上 10:00 - 晚上 10:00

大館

大館由前中區警署、前中央裁判司署及域多利監獄三座法定古蹟組成，曾是香港早年的法治中心，如今活化成古蹟藝術館，設有各具風格的藝廊、特色店鋪、酒吧和餐廳，在這裡除了欣賞歷史建築外，還可以參與藝術展覽、表演、工作坊、電影放映會和導覽團等活動。

第六站



掃描這裡 Scan This



地址：荷李活道 10 號
建成年份：1919 年
開放時間：星期一至日
上午 8:00 - 晚上 11:00



大館附近的砵甸乍街是香港最早期的街道之一，連接荷里活道至皇后大道中的一段以花崗岩石鋪成一凹一凸的階梯，方便行人上落陡峭的路段，香港人稱之為「石板街」。石板街是深受中外遊客歡迎的打卡勝地，亦是不少歌影視作品的取景熱點。香港經典警匪片《無間道 III：終極無間》便曾於砵甸乍街取景。你可以透過「城市景昔」手機應用程式，重溫梁朝偉走過石板街的經典場景。

推薦熱點 荷李活道 及嘉咸街壁畫

沿著荷李活道前往下一站元創方前，你會先經過一幅巨型壁畫。這幅壁畫出自本地塗鴉藝術家 Alex Croft 之手，其鮮藍色的背景與色彩繽紛的香港老房子形成鮮明對比，生動地重現老香港的懷舊韻味，讓這條原本平平無奇的斜坡成為中外遊客的打卡熱點。



第七站

PMQ 元創方

PMQ 元創方是荷里活道上的文創地標，由政府於 2014 年改建，雲集超過 100 位設計師及創意企業家，是香港時尚創意和設計集中地之一。在這裡，你除了可以參觀工作室和個性小店，更可參加不時舉辦的各式展覽及工作坊。

PMQ 元創方前身分別為中央書院校舍及荷李活道已婚警察宿舍。中央書院於 1862 年建校，是香港首間為公眾提供西式教育的官立中學，校舍位於歌賦街。書院在 1889 年改名為維多利亞書院並遷至現址，五年後再改名為皇仁書院。



掃描這裡 Scan This



1900 年代的荷里活道和鴨巴甸街交界是個熱鬧的小社區，附近除了有中央書院外，還有香港第一所官立女子中學庇理羅士中學和港大醫學院的前身——雅麗氏利濟醫院。透過「城市景昔」手機應用程式，掃描位於荷李活道的 AR 時鐘，就可以看到昔日學生上學的畫面。

地址：鴨巴甸街 35 號

建成年份：1951 年

開放時間：創意工作室及商鋪：中午 12:00 - 晚上 7:00

餐飲店鋪：上午 9:00 - 晚上 11:00

CITY IN TIME 城市景昔



資料截至2025年1月為準，其後如有更改，恕不另行通告。

對第三者產品或服務質素或適用性；或本刊物內容差誤或遺漏，本署恕不負責

© 香港旅遊事務署版權所有 2025 年